

Moulinex®

Optimo 39L

FR

NL

DE

EN

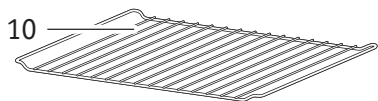
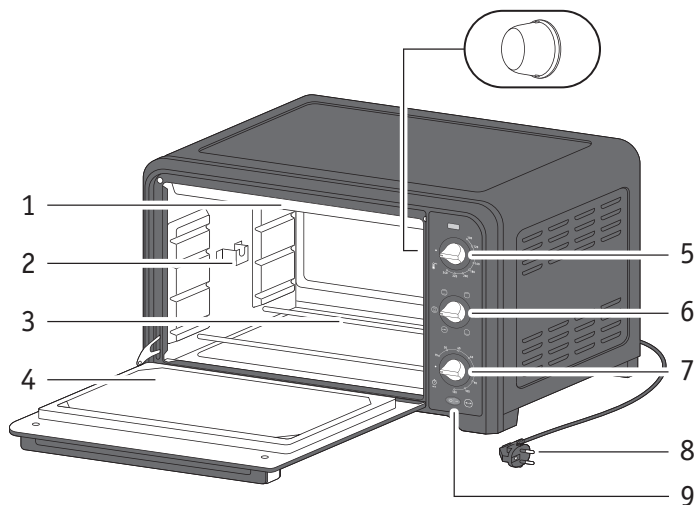
ES

IT

PT



www.moulinex.com



* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello - consoante o modelo

DESCRIPTION

- 1 Résistance supérieure
- 2 Parois aluminium
- 3 Résistance inférieure
- 4 Porte double parois
- 5 Bouton de réglage température
- 6 Bouton des fonctions
- 7 Bouton de minuterie
- 8 Cordon d'alimentation
- 9 Voyant de fonctionnement
- 10 Grille réversible
- 11 Plat lèche-frite*
- 12 Accessoire tourne-broche*
- 13 Poignée support tourne-broche*

BESCHRIJVING

- 1 Bovenste verwarmingselement
- 2 Aluminium wanden
- 3 Onderste verwarmingselement
- 4 Dubbelwandige deur
- 5 Regelbare thermostaatknop
- 6 Functieknop
- 7 Timerknop
- 8 Snoer
- 9 Aan/uit-controlelampje
- 10 Omkeerbaar grillrooster
- 11 Ovenschaal*
- 12 Draaispit*
- 13 Handgreep voor rooster en ovenschaal*

BESCHREIBUNG

- 1 Oberes Heizelement
- 2 Aluminiumwände
- 3 Unteres Heizelement
- 4 Doppelwandige Tür
- 5 Temperaturregler
- 6 Funktionsknopf
- 7 Timer-Knopf
- 8 Netzkabel
- 9 Betriebskontrollleuchte
- 10 Umkehrbarer Grillrost
- 11 Backblech*
- 12 Grillspieß*
- 13 Grillrost und Backblechhalter*

DESCRIPTION

- 1 Top heating element
- 2 Aluminium walls
- 3 Bottom heating element
- 4 Double-wall door
- 5 Temperature control button
- 6 Functions button
- 7 Timer button
- 8 Power cord
- 9 Power indicator light
- 10 Reversible grill rack
- 11 Food tray*
- 12 Rotisserie*
- 13 Grill Rack & Food Tray Handle*

* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello - consoante o modelo

DESCRIPCIÓN

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Resistencia superior | 8 Cable de alimentación |
| 2 Paredes aluminio | 9 Indicador de funcionamiento |
| 3 Resistencia inferior | 10 Parrilla de grill reversible |
| 4 Puerta de doble cristal | 11 Bandeja de comida* |
| 5 Botón de ajuste de temperatura | 12 Asador* |
| 6 Botón de funciones | 13 Asa de la parrilla y la bandeja de alimento* |
| 7 Botón de temporizador | |

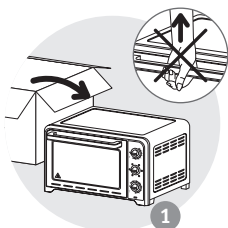
DESCRIZIONE

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Elemento riscaldante superiore | 8 Cavo di alimentazione |
| 2 Pareti in alluminio | 9 Spia di alimentazione |
| 3 Elemento riscaldante inferiore | 10 Griglia di cottura reversibile |
| 4 Porta a doppia parete | 11 Vassoio degli alimenti* |
| 5 Pulsante di regolazione della temperatura | 12 Girarrosto* |
| 6 Pulsante funzioni | 13 Manico per griglia & teglia* |
| 7 Pulsante timer | |

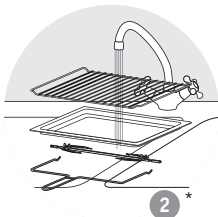
DESCRIÇÃO

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Resistência superior | 8 Cabo de alimentação |
| 2 Paredes alumínio | 9 Luz piloto de funcionamento |
| 3 Resistência inferior | 10 Grelha reversível |
| 4 Porta de parede dupla | 11 Tabuleiro* |
| 5 Botão deregulação da temperatura | 12 Espeto* |
| 6 Botão das funções | 13 Grelha e pega da bandeja da comida* |
| 7 Botão temporizador | |

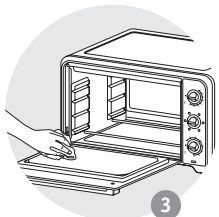
* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello - consoante o modelo



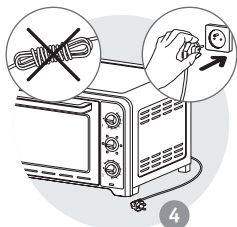
1



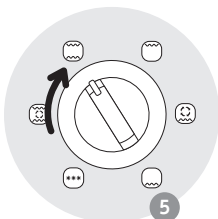
2



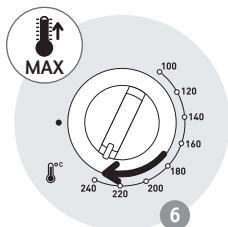
3



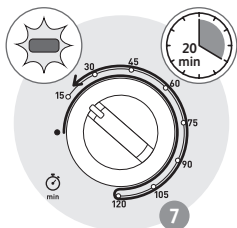
4



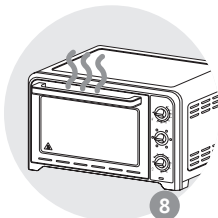
5



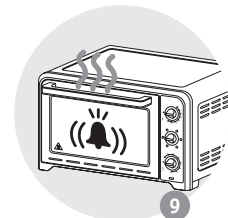
6



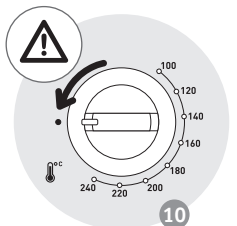
7



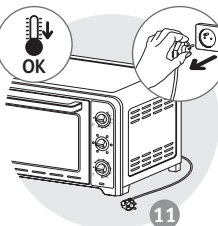
8



9

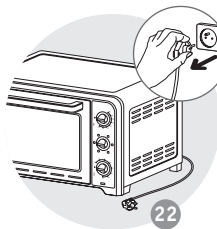
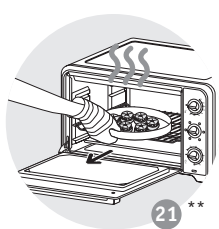
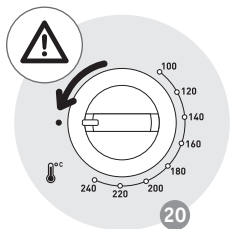
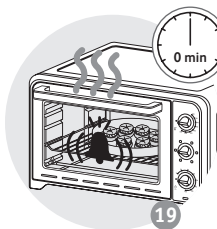
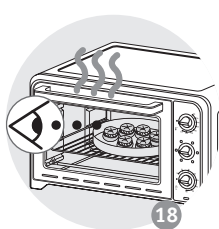
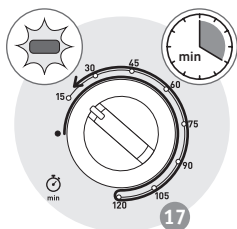
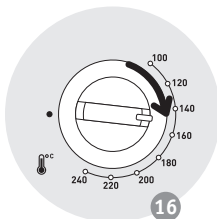
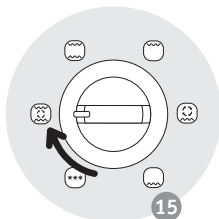
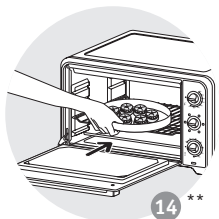
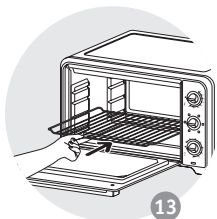
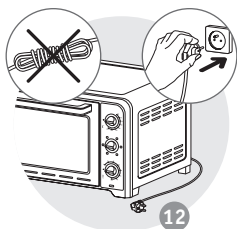


10

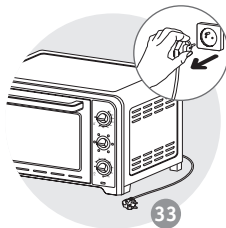
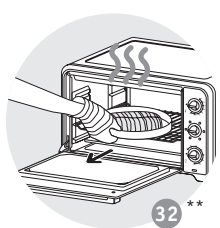
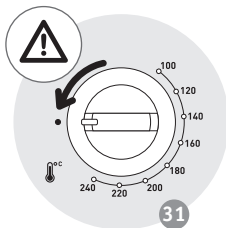
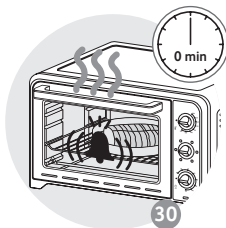
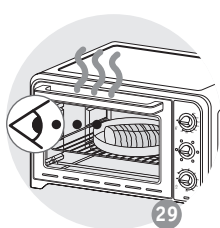
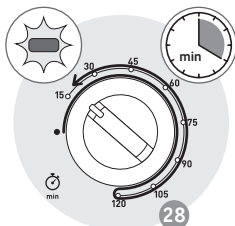
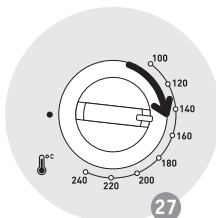
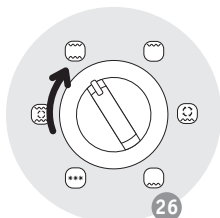
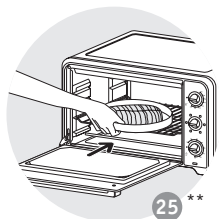
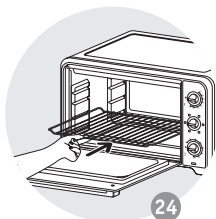
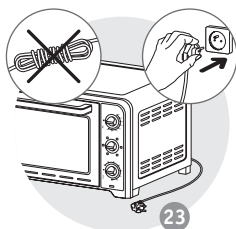


11

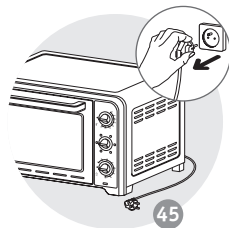
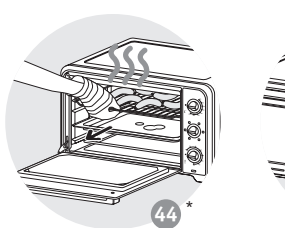
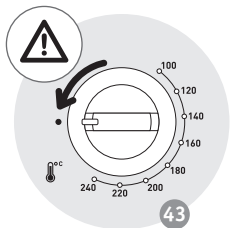
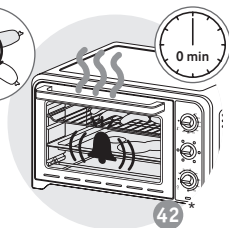
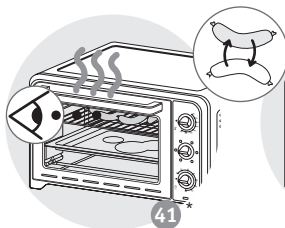
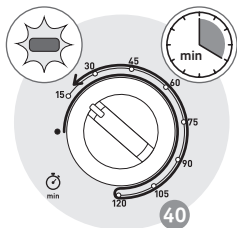
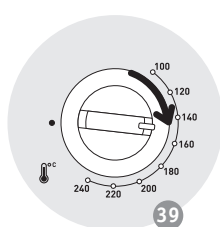
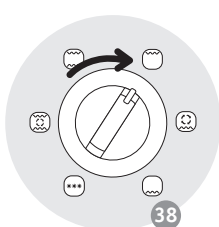
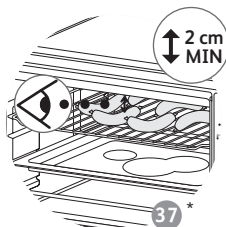
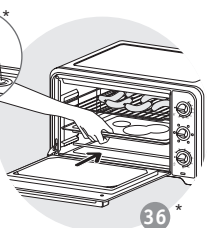
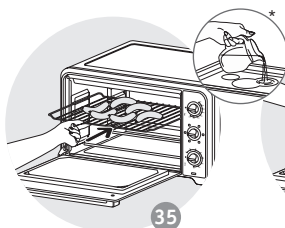
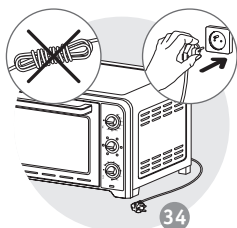
* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello - consoante o modelo



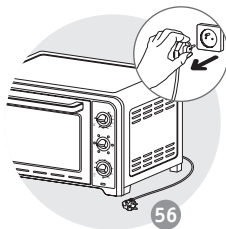
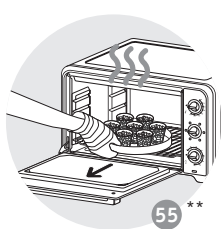
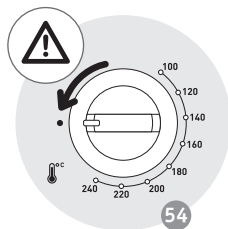
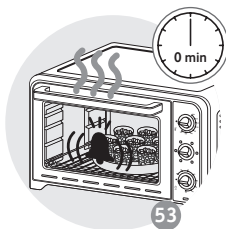
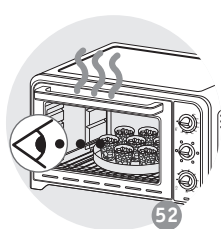
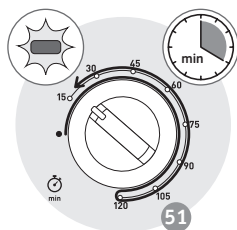
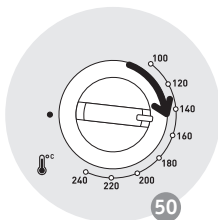
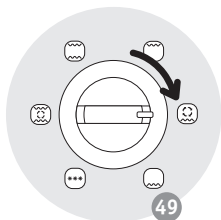
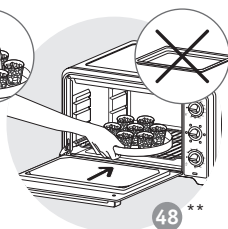
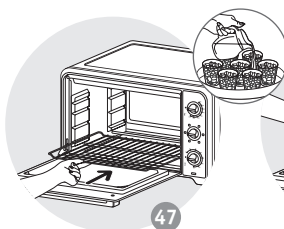
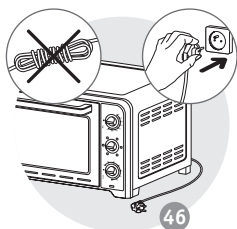
** Plat non fourni avec l'appareil
 Schaal niet bij het apparaat inbegrepen
 Platte nicht im Lieferumfang inbegriffen
 The dish is not supplied with the appliance
 El plato no es suministrado con el aparato
 Piatto non fornito con l'apparecchio
 Travessa não fornecida com o aparelho



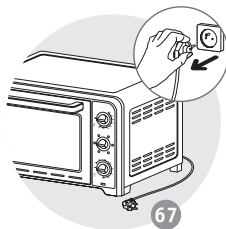
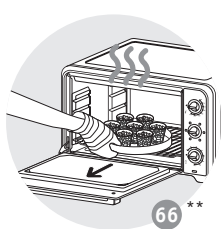
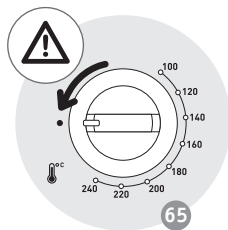
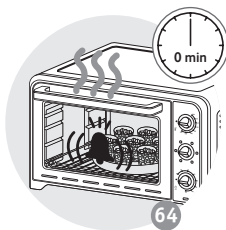
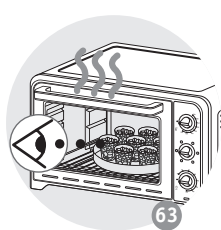
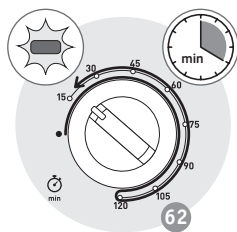
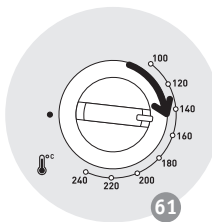
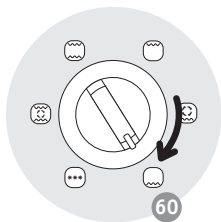
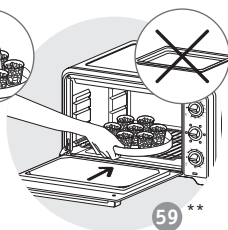
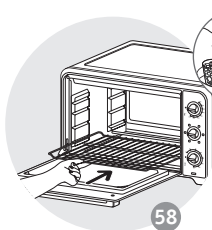
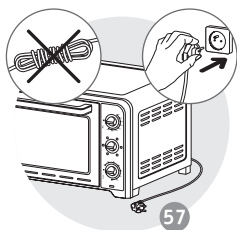
** Plat non fourni avec l'appareil
 Schaal niet bij het apparaat inbegrepen
 Platte nicht im Lieferumfang inbegriffen
 The dish is not supplied with the appliance
 El plato no es suministrado con el aparato
 Piatto non fornito con l'apparecchio
 Travessa não fornecida com o aparelho



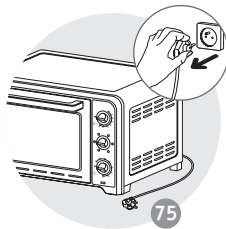
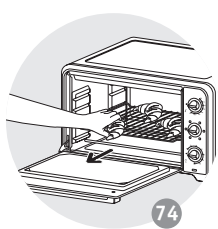
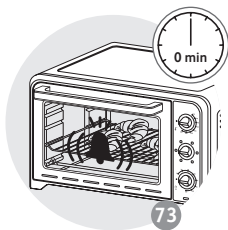
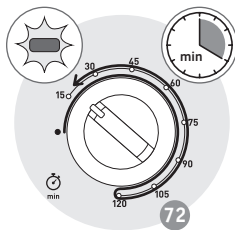
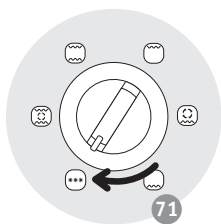
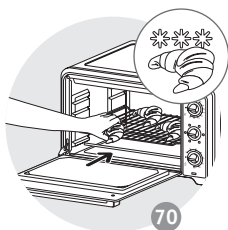
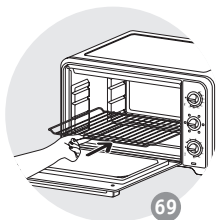
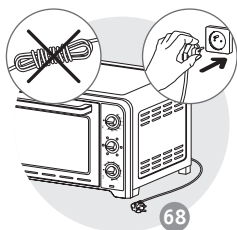
* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello - consoante o modelo

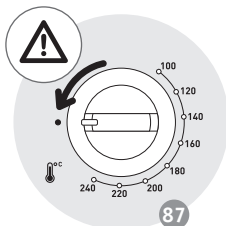
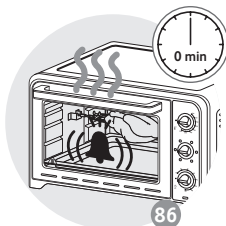
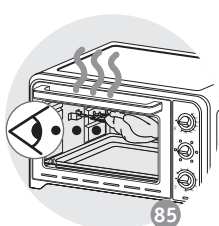
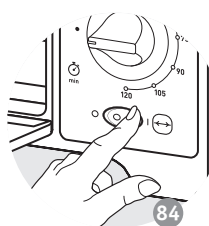
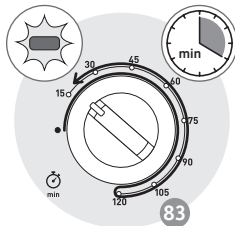
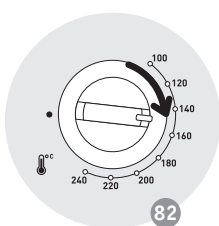
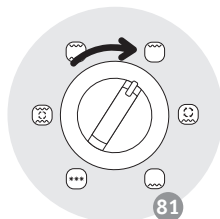
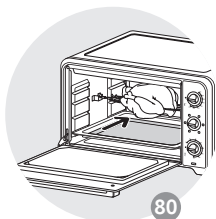
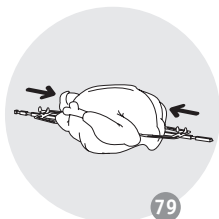
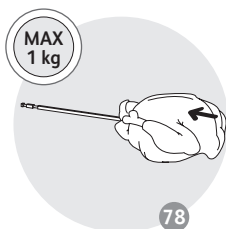
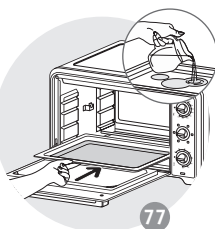
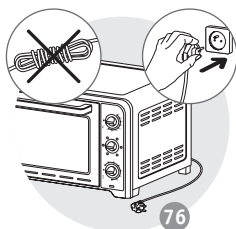


** Plat non fourni avec l'appareil
 Schaal niet bij het apparaat inbegrepen
 Platte nicht im Lieferumfang inbegriffen
 The dish is not supplied with the appliance
 El plato no es suministrado con el aparato
 Piatto non fornito con l'apparecchio
 Travessa não fornecida com o aparelho

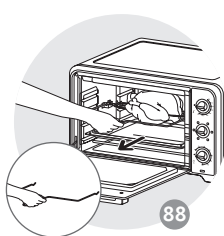


** Plat non fourni avec l'appareil
 Schaal niet bij het apparaat inbegrepen
 Platte nicht im Lieferumfang inbegriffen
 The dish is not supplied with the appliance
 El plato no es suministrado con el aparato
 Piatto non fornito con l'apparecchio
 Travessa não fornecida com o aparelho

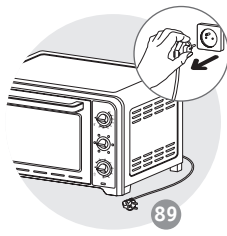




* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello -
consoante o modelo

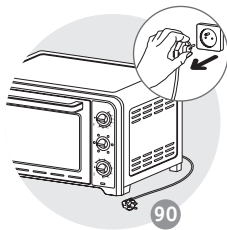


88

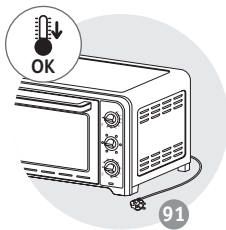


89

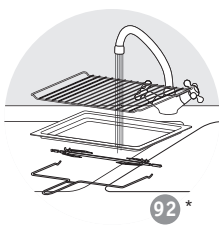
9



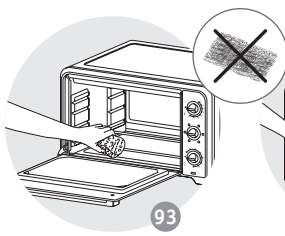
90



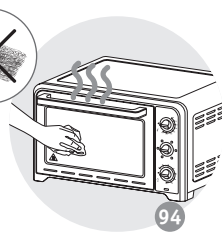
91



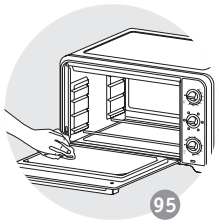
92 *



93



94



95

* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello - consoante o modelo



	x 4			10 min	240	20
	1,5 Kg			10 min	230	60
	750 g			10 min	240	30
	1 Kg			-	230	85
	x 4			-	240	22 ↻ +9
	x 8			-	240	15 ↻ +5
	350 gr			10 min	210	15
				10 min	240	45
	650 gr			10 min	240	20
				-	240	28
				10 min	200	45
				10 min	200	20
				-	135	45
				10 min	230	50
				10 min	240	30
	1,5 Kg			-	240	60

* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello - consoante o modelo

